

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 13. juuli 2017. aasta otsus (Najvyšší súd Slovenskej republiky eelotsusetaotlus – Slovaki Vabariik) – Radosław Szoja versus Sociálna poisťovňa**

(Kohtuasi C-89/16) <sup>(1)</sup>

*(Eelotsusetaotlus — Sotsiaalkindlustuskeemide kohaldamine — Võõrtöötajad — Isik, kes on töötaja ühe liikmesriigi territooriumil ja füüsilisest isikust ettevõtja teise liikmesriigi territooriumil — Kohaldatava õiguse kindlaksmääramine — Määrus (EÜ) nr 883/2004 — Artikli 13 lõige 3 — Määrus (EÜ) nr 987/2009 — Artikli 14 lõige 5b — Artikkel 16 — Halduskomisjoni otsuste mõju sotsiaalkindlustuskeemide koordineerimisele — Vastuvõetamatus)*

(2017/C 293/07)

Kohtumenetluse keel: slovaki

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Najvyšší súd Slovenskej republiky

**Põhikohtuasja pooled**

Hageja: Radosław Szoja

Kostja: Sociálna poisťovňa

menetluses osales: WEBUNG, s.r.o.

**Resolutsioon**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 883/2004 sotsiaalkindlustussüsteemide kooskõlastamise kohta, muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrusega (EL) nr 465/2012, artikli 13 lõiget 3 tuleb tõlgendada nii, et määrates kindlaks siseriiklikud õigusnormid, mis on selle sätte alusel kohaldatavad niisugusele isikule nagu põhikohtuasja kaebaja, kes tavaliselt töötab ja on tegev füüsilisest isikust ettevõtjana erinevates liikmesriikides, tuleb arvesse võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määruse (EÜ) nr 987/2009, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 883/2004 rakendamise kord, muudetud määrusega nr 465/2012, artikli 14 lõikes 5b ja artiklis 16 sätestatud nõudeid.

<sup>(1)</sup> ELT C 175, 17.5.2016.

**Euroopa Kohtu (teine koda) 13. juuli 2017. aasta otsus (Szolnoki Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság eelotsusetaotlus – Ungari) – Túrkevei Tejtermelő Kft. versus Országos Környezetvédelmi és Természetvédelmi Főfelügyelőség**

(Kohtuasi C-129/16) <sup>(1)</sup>

*(Eelotsusetaotlus — Keskkond — ETL artiklid 191 ja 193 — Direktiiv 2004/35/EÜ — Kohaldatavus ratione materiae — Õhusaaste jäätmete ebaseaduslikul põletamisel — Põhimõte „saastaja maksab“ — Siseriiklikud õigusnormid, mis näevad ette saastuse toimumise kohaks olnud kinnisasja omaniku ja saastaja solidaarvastutuse)*

(2017/C 293/08)

Kohtumenetluse keel: ungari

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Szolnoki Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság